

2026 年 1 月作成

フィンランド語で読む フィンランドの 100 年⑧ 敗戦の代償

「フィンランド語との対話」[<https://yoshidakingo.com/>]

> 「Ⅶ. フィンランド語学習教材」

> 「フィンランド語で読むフィンランドの 100 年」

*** 動画の下に修正など記入しますので読んでください。**

Suomi **hävisi** jatkosodan, joka päättyi vuonna 1944.

hävisi [単 3 過] < hävitä

Suomen alueella oli ollut myös saksalaisia joukkoja **taistelemassa** Neuvostoliittoa vastaan.

taistelemassa [MA 不・内] < taistella

Suomen ja Neuvostoliiton **rauhansopimuksen** mukaan Suomen tuli ajaa saksalaiset joukot pois maasta.

rauhan-sopimuksen [属] < -sopimus < sopia

Siksi Suomen ja Saksan välille syttyi sota, jota kutsutaan Lapin sodaksi.

Saksalaiset joukot poistuivat Suomesta vuonna 1945.

Rauhansopimuksen mukaan Suomi luovutti maa-alueita maan itäosista Neuvostoliitolle.

itä-osista [複出] < -osa

Luovutetuilta alueilta muutti muualle Suomeen 420 000 suomalaista eli 11 prosenttia koko Suomen väestöstä.

luovutetuilta alueilta [複奪] < luovutettu alue

luovutettu [受過分] < luovuttaa < luopua

Lisäksi Suomi joutui maksamaan Neuvostoliitolle **sotakorvauksia** yhteensä 300 miljoonan **Yhdysvaltain** dollarin arvosta.

sota-korvauksia [複分] < -korvaus < korvata

Yhdys-valtain [複 2 属] = Yhdys-valtojen < -valta

Sotakorvaukset maksettiin teollisuustuotteina kuten laivoina, vetureina ja puutuotteina.

maksettiin [受過] < maksetaan [受現] < maksaa

teollisuus-tuotteina [複様] < -tuote < tuottaa

laivoina [複様] < laiva

vetureina [複様] < veturi < vetää